



Brüssel, den 13. Oktober 2023
(OR. en)

14112/23

LIMITE

ASILE 102
MIGR 332

I/A-PUNKT-VERMERK

Absender: Generalsekretariat des Rates

Empfänger: Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat

Betr.: Empfehlung für einen Beschluss des Rates über die Ermächtigung zur Aufnahme von Verhandlungen zur Änderung der Vereinbarungen zwischen der Europäischen Union einerseits und der Republik Island, dem Königreich Norwegen, der Schweizerischen Eidgenossenschaft beziehungsweise dem Fürstentum Liechtenstein andererseits über die Modalitäten der Beteiligung dieser Staaten am Europäischen Unterstützungsbüro für Asylfragen im Hinblick auf die Beteiligung dieser Staaten an der Asyagentur der Europäischen Union

1. Die Kommission hat dem Rat am 7. März 2023 eine Empfehlung für den oben genannten Entwurf eines Beschlusses des Rates übermittelt, der sich auf Artikel 218 Absätze 3 und 4 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union stützt (Dokument ST 8717/23 *RESTREINT UE / EU RESTRICTED*). Dem Entwurf des Ratsbeschlusses ist ein Addendum mit den Verhandlungsrichtlinien beigelegt (Dokument ST 8717/23 ADD 1 *RESTREINT UE / EU RESTRICTED*).
2. Die JI-Referenten (Asyl) haben den Entwurf des Ratsbeschlusses und dessen Addendum in ihrer Sitzung vom 22. Juni 2023 geprüft (Dokumente ST 8717/23 + ADD 1 *RESTREINT UE / EU RESTRICTED*). Nach Abschluss des Opt-in-Verfahrens Irlands am 28. Juli 2023 hat der Vorsitz den Delegationen am 6. Oktober 2023 einen überarbeiteten Text übermittelt (Dokument ST 13789/23), gegen den keine Delegation Einwände erhoben hat. Am 12. Oktober wurde eine leicht überarbeitete Fassung verteilt (Dokument ST 13789/23 REV 1), um in den Erwägungsgründen ferner zu präzisieren, dass sich Dänemark nach den Artikeln 1 und 2 des Protokolls Nr. 22 über die Position Dänemarks nicht an der Annahme dieses Beschlusses beteiligt.

3. Das Europäische Parlament wird gemäß Artikel 218 Absatz 10 AEUV unterrichtet; der Beschluss und die Verhandlungsrichtlinien werden ihm nach ihrer Annahme durch den Rat übermittelt.
4. Der Ausschuss der Ständigen Vertreter wird daher gebeten,
- seine Zustimmung zum Wortlaut des Entwurfs eines Beschlusses des Rates in der von den Rechts- und Sprachsachverständigen überarbeiteten Fassung (Dokumente 14116/23 und 14116/23 ADD 1 *RESTREINT UE / EU RESTRICTED*) zu bestätigen und
 - dem Rat zu empfehlen, dass er den Entwurf eines Beschlusses des Rates über die Ermächtigung zur Aufnahme von Verhandlungen zur Änderung der Vereinbarungen zwischen der Europäischen Union einerseits und der Republik Island, dem Königreich Norwegen, der Schweizerischen Eidgenossenschaft beziehungsweise dem Fürstentum Liechtenstein andererseits über die Modalitäten der Beteiligung dieser Staaten am Europäischen Unterstützungsbüro für Asylfragen im Hinblick auf die Beteiligung dieser Staaten an der Asylagentur der Europäischen Union in der von den Rechts- und Sprachsachverständigen überarbeiteten Fassung (Dokumente 14116/23 und 14116/23 ADD 1 *RESTREINT UE / EU RESTRICTED*) annimmt.